



정혜엘리사벳

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH
<http://www.sackcc.net>

주임신부: 김한모. 바오로 916-207-4806
 본당부제: 김병준. 바오로 217-352-2487
 본당부제: 김상돈. 도밍고 916-580-8519
 사목회장: 김용문. 요 한 916-903-6702
 연령회장: 고원석. 바오로 916-813-4440

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH 9354 Kiefer Blvd. Sacramento, CA 95826
 사무실: 916-368-9204 Fax: 916-368-8304

오늘의 말씀 제1독서 이사야서 35:1-6, 10 제2독서 야고보서 5:7-10 복음 마태오 11:2-11

◎말씀

< “해야 할 일을 하였을 뿐입니다.” >

자선주일입니다. 히브리어로 자선을 “체다카 (tsedaqah)” 라고 합니다. 이는 “진실을 말하다.” 라는 동사를 명사로 만든 단어인데 직역하면 정의, 공정함이라는 뜻입니다. 그렇습니다. 하느님 백성에게 진실과 정의 그리고 자선은 한 가지 같은 실재의 다른 표현입니다. 본디 자선이란 누가 누구에게 ‘베푸는’ 성질의 것이 아니라 그저 ‘하느님 나라의 정의를 실현’ 하는 것입니다. 베푸시는 분이 하느님이시며, 그것을 필요한 이들과 더불어 나누는 자선은 하느님 백성의 의무이며, 이 세상이 원래 마땅히 그러해야 하는 창조 본연의 모습인 것입니다. 그러니 우리는 자선을 할 때 이렇게 말해야 합니다. “해야 할 일을 하였을 뿐입니다.” 처음부터 하느님께서는 우리 영혼 속에 착한 사마리아 사람을 주셨습니다. 그 사람은 강도당한 사람을 보면 불쌍한 마음을 가집니다. 애처로워합니다. 마음 아파합니다. 그래서 도움이 필요한 사람을 보면 즉각 할 수 있는 일을 하여 돕고자 움직이려 합니다. 하느님께서는 사람의 마음이 그렇게 작동하게 하셨습니다! 우리가 그 부르심에 응답할 때 그것이 자선입니다.

곧 자선이란 도움이 필요한 이를 불쌍히 여기는 이러한 내면의 목소리에 순순히 따르는 일, 우리 안에서 소리치는 양심의 소리를 못 들은 척 자신을 속이지 않고 그 영혼의 감각에 따라 순순히 움직여지는 그런 상태입니다. 그래서 자선이란 곧 “진실을 말하는 것” 입니다. 만일 우리가 비유 말씀에 등장하는 사제나 레위인처럼 ‘성전에 봉직해야 하니까.’ ‘부정을 타면 안 되니까.’ 등등 이런저런 이유와 핑계로 저 썩스는 연민의 정을 애써 부정한다면, 우리는 자신을 속이는 것이 되고 맙니다. 예언자 이사야는 외칩니다. “광야와 메마른 땅은 기뻐하여라. 사막은 즐거워하며 꽃을 피워라!” (이사야 35,1) 창세기는 이렇게 묵상합니다. “땅은 꽃을 피우라고 있고, 열매를 내라고 있다. 눈은 보라고 있고, 귀는 들으라고 있고. 다리는 뛰라고 있고, 혀는 환성을 터뜨리라고 있다. 세상 만물은 주님의 영광, 하느님의 영화를 드러내라고 있다.” 땅은 메마르게 창조되지 않았습디다. 땅은 꽃을 피우고 열매 맺으라고 비옥하게 창조되었습니다. 우리 마음도 메마르게 창조되지 않았습디다. 사랑을 씨 뿌리고 정의를 꽃피우고 평화를 열매 맺으라고 창조되었습니다. 자선주일입니다. 마땅히 해야 할 일을 하도록 애쓰시다.

일 자	전 레 력	미사시간	우리들 정성(지난주)	
12월 13일(화)	성녀 루치아 동정 순교자 기념일	오후 7시 30분	교 무 금 주일헌금	\$ 4935.00 \$ 1079.00
12월 14일(수)	십자가의 성 요한 사제 학자 기념일	오전 7시 30분	성모신심미사 사제관건축	\$ 69.00 \$ 100.00
12월 15일(목)	대림 제3주간 목요일	오후 7시 30분	성소후원금 사회복지후원	\$ 132.00 \$ 138.00
12월 16일(금)	대림 제3주간 금요일	오후 7시 39분	성물판매.서적 원캠페인(교구)	\$ 76.00 \$ 100.00
12월 17일(토)	대림 제3주간 토요일	오후 7시 30분	주일학교 외 합 계	\$ 540.00 \$ 7169.00
12월 18일(일)	대림 제4주일	오전 9시 오전 11시	미사참례자	학 생 : 42명 성 인 : 193명
교무금내신분	윤태옥.김초지,임상일(11-12월)이광훈.서상훈(10-12월)이경희.안기창(10-11월)고정하(8-11월)장호길.정두용(9-10월)이진행(7-10월)김규철.우순이.송미자.류승교.김채홍.김옥륜.김운태.박을생.전정옥.안강순.이종만.김숙자.염규홍.백정심.이재성.장신자.이정규.이상일.김영숙(12월)			

■신앙생활(가정의 쇄신;내가 모든 것을 새롭게 만든다)

칠성사 -(7)고해성사

죄는 지켜야 할 하나님의 뜻을 고의로 자유로이 거역하고 창조주와 그 지시를 자만과 이기심 때문에 저버리는 것이다. 죄인이 벌을 받는 것은 화해의 일면이다. 사람은 누구나 대소의 차이는 있지만 죄를 범하고 있다. 작은 죄를 소죄라 하고 큰 죄를 대죄라 한다. 소죄나 대죄 모두 먼저 하나님께 대한 배반이고 다음엔 교회, 그 다음엔 자기 자신에 대한 배반이다. 이렇게 삼중의 배반자인 죄인은 세 영역에서 화해를 이루어 다시 온전한 사람으로 돌아와야 한다. 즉 하나님 영역, 교회 영역, 자기 영역이다. 교회의 영역은 구세주께서 사도들과 후계자들에게 죄를 용서하는 권한을 주셨기 때문에 여러 세기에 걸쳐 고해성사로 화해하도록 하는 것이다. “성령을 받아라. 누구의 죄든지 너희가 용서해 주면 그들의 죄는 용서받을 것이고 용서해 주지 않으면 용서받지 못한 채 남아 있을 것이다” (요한 20,19-23 참조). 죄의 성향을 지닌 인간에 대한 주님의 자비는 수난과 죽음을 통하여 화해의 핵심을 이룬다. 단 한 번의 화해 성업이지만 ‘죄를 사하기 위하여’ 주님이 몸을 바치고 피를 흘려 세운 성사(聖事)를 통해 화해는 계속되고 있다. 교회는 사랑과 기도와 성화의 모임이기에 죄로써 공동체에 끼친 상처는 화해로 치유되어야 한다.

고해소

고해성사의 집전 장소는 어디인가. ‘교회법이 지정하는 장소와 자리’ 라고 하였다. “사목 지침서”(시안)에 보면 “성당마다 고해 사제와 참회자 사이에 칸막이가 있는 전통적 고해소가 설치되어야 하며, 대면식 참회 성사를 원하는 신자들을 위한 장소도 설치되는 것이 바람직하다”고 하였다. 고해성사 집전의 때는 신자가 합리적으로 요청한다면 언제나 거행하도록 하고 사제가 대기하고 있는 날과 시간을 공적으로 알리며 미사 시간 외에 정해진 시간을 이용하도록 하고 있다. 전례 의복은 교구장이 정하여 주도록 되었는데 “사목 지침서”(시안)에는 사제 고유 복장과

자색 영대를 착용하도록 하였다. 영대는 성직자의 직무 수행을 위한 표시와 상징이다.

안수

옛날 사죄경을 외울 때 손을 들고 하던 안수가 지금도 있다. 주님이 손을 나병 환자에게 갖다 대시며 “그렇게 해주마. 깨끗하게 되어라”(마태 8,3) 하시자 나병이 깨끗이 나왔다. 그리고 예수님은 “아이의 손을 잡고 ‘탈리다 쿼’ 하고 말씀하셨다. ... 그러자 소녀는 곧 일어나서 걸어가다녔다”(마르 5,41-42).

새 예식서에서도 사제는 고백자의 기도가 끝난 다음 두 손을, 적어도 바른손을 고백자 위에 펴 들고 사죄경을 읽는다. 그리고 사죄경의 핵심인 ‘나는 성부와 성자와 성신의 이름으로 이 교우의 죄를 사하나이다’ 라고 할 적에 십자표를 그어준다. 이 두 손은 예수님이 십자가 위에서 벌린 자세이며 “모든 사람을 이끌어 나에게 오게 할 것이다”(요한 12,32)란 말씀의 재현 동작이다. 고해성사 때 안수하는 손은 예수님의 구원과 치유의 손길이다. 예수의 손은 잃어버린 아들을 잡아끈다. 실상 손을 들어 십자 표시를 할 적에 못박히신 그리스도의 손을 연상할 수 있다.

†.함께 기도해 주세요.

◎주님 은총으로 용기와 치유받기를 청합니다.

- 윤안나/황애다/원정은. 타리나/성낙순.안나(건강)
- 백정심.달레나/전기례.레나/김미나미.로사(건강)
- 김옥륜.세실리아/추소연.세실리아(건강)
- 엄 안드레아/서향자.글라라/김초지.마리아(건강)
- 김미숙.모니카/최기소.바오로/황순이.마리아(건강)
- 최이주.배아따/최순범.사비나/김숙자.수산나(건강)
- 교회석/김용옥.세레나/신용경.그레고리오(건강)
- 이규형.제노비아/엄.모니카/김영자(건강)
- 우순옥.소피아/배미성.오틸리아(건강)

◎기도부탁하실때 구역장을 통해서 해주세요

◎오늘의 미사지향(미사신청;박울리아.916-990-6531/박프란치스코.909-573-5322)◎

구분	지향	봉헌자	구분	지향	봉헌자
연	김영애.세실리아 영혼을 위하여	정길현.빌립보	생	(사제서품) 분당신부님 영육간 건강	6구역 일동
연	이정은.수산나 영혼을 위하여	이진행베드로	생	김화연.이시돌.엘리사벳 가정을 위해	ME
연			생		

◎기다림◎

언제까지이니까
 베풀어 삭아 바아져도 참습니다
 맨발이 터서 닳아도 참습니다
 하지만 언제까지이니까
 아픔이 사랑인것을

유경환.클레멘스(시인/김복태.사도요한.화가)



간
장
종
지

(광고)

“내가 모든 것을 새롭게 만든다”

주보 제작; 박 봉준. 프란치스코살레시오; 909-573-5322 E-Mail: bongjun5322@gmail.com

SNOW WHITE DENTAL

6416 Tupelo Dr. Cirtus Heights,
CA 95621

장원석(바오로)

☎ (916) 729-1441

한국어(916) 230-6768

제인 안 변호사

파산법 전문

(카드빚, 사업빚, 모기지 등 각종 채무상담)

U.C. Berkeley School of Law, JD

2005 De La Cruz Blvd. Ste 281
Santa Clara, CA 95050

☎ (408) 982-0999

**클라라 가정양로원
(Clara Care Home)**

4665 Freeway Cir.
Sacramento, CA 95841

김재열 (스테파노)

김옥기 (클라라)

☎ 530-771-7715
204-8878

서은미 부동산

Keller Williams Realty
8525 Madison Ave. #122
Fair Oaks, CA 95628

서은미(안나)

☎ (916) 860-3873

Hair Story Salon

9723 Folsom Blvd. #B
Sacramento, CA 95827

헤어디자이너

정린(클라라)

☎ (916) 342-7072

Exigo ITSolution

컴퓨터수리

Laptop.Desktop. IT services

김동현 (미카엘)

e-mail:

support@exigoits.com

web add.: www.exigoits.com

☎ (916) 287-1439

**1.2.3 Auto
Body/정비**

10170 Croydon Way #F
Sacramento, CA 95827

이호영(호영베드로)

☎ (916) 366-0123

**JIMMY KIM
GOLF SCHOOL**

-Sunrise Golf Course-

6412 Sunrise Blvd.

Citrus Heights CA 95610

Jimmy Kim(안토니오)

☎ (916) 605-6974

ShoGun Sushi

7330 Fair Oaks Blvd.,
Carmichael, CA 95608

길성진 베드로

☎(916)483-1224

**Law Office of
Daniel S. Lee**

2720 Gateway Oaks Drive,
Suite#140. Sac, Ca 95833

(직장상해법. 상해보상. 장애사회보상)

변호사: 이진아(막달레나)

danleelaw@gmail.com

☎(916)922-0107

최병엽공인회계사

Byungyeub Choi CPA &
Associates Inc.

9521 Folsom Blvd.suit P
Sacramento, CA 95827

(Butterfield Plaza #P)

최병엽(바오로)

☎ (916) 363-2345

Samurai Sushi

12251 Folsom Blvd.
Rancho Cordova, CA 95742

신영후(토마스)

☎ (916) 353-1112
samuraisushisac.com

**Bradshaw
Optometry**

3557 Bradshaw Rd. #2E
Sacramento, CA 95827

김기상(바오로)

☎ (916) 361-2020

Fax (916) 361-0433

신세계여행사

148 Grand Ave.

Oakland, CA 94612
Raymond(베로니카)

☎ (510) 451-7487
688-0157

한국 위성방송

한국방송(MBC, MBC

Everyone, SBS, SBS Plus, YTN,

CTS, EBS, Radio Korea, OBS,

TBS, CBSAdook)+

미국방송(Direc TV) "무 료 설 치"

권영일(프란치스코)

☎ (916) 370-5441

**FARMERS
배정순 종합보험**

사업/상해/자동차/집/건강
생명보험/연금

9545 Folsom Blvd # 1
Sacramento, CA 95827

☎ (916) 362-3300
Cell (916) 475-3770

미술 지도

(Creative Art Class)

서양화전공.오랜경험.성실히
지도합니다(대상:5세~12학년)

4528Jan Dr,Carmichael, CA

이완순 안나

☎(916)396-6219

**에어컨 수리
(Air Conditioner)**

Service & Repair

배용환(율리아노)

☎ (916) 548-3278

(916) 362-3300

메리서부동산·용자

주택·상가·상업·부동산관리

7803 Laguna Boulevard
suite 200, Elk Grove
CA95758

서주연(마리아)

☎ (916) 271-3671

영문서류 도와드립니다

도움이 필요하신 서류는
미리 예약을 하시면 주일날
성당에서 도와드립니다

☎ 전비아 (916)548-7132
이플로렌시아 (916)276-1834

사 회 복 지 부

■공동체 소식(가정의 쇄신;내가 모든 것을 새롭게 만든다)

1구역(FE).2구역(F0).3구역(PC).4구역(NH).5구역(OF).6구역(RC).7구역(RT).8구역(NC).9구역(EG).10구역(DW)

<말씀안에 하나되는 사랑의 공동체>

◆오늘은 대림 제3주일이며 자선주일입니다.
사랑의 나눔은 기쁨으로 열매맺을 것입니다.

- 1.리노공소 미사안내(판공)
일시:12월18일 오후2시30분 출발
참여부서; 공소미사에 함께해주세요.
- 2.본당신부 사제서품일(12월10일) 영적예물
묵주기도;4,200단 사제를위한기도;247회
화살기도;1,762회 주 모 경;370회
미사참례; 114회 성체조배;265회
축하드리며 영육간의 건강을 기도드립니다.
- 3.성탄트리 설치 및 구유작업
성탄트리;11일(일) 구유작업;18일(일)
관리부.전례부등 함께해주세요.
- 4.대림절 특별강론
일시;12월11일(일)오후1시30분.성당
강사;양호준.델피노신부님(신앙인의 영성생활)
- 5.성탄 판공성사(성사표;사무실에 준비되어있음)
대림시기동안 미사 30분전에 볼수 있습니다
쉬는교우들과 함께 성사를 보시기 바랍니다.
- 6.손님신부 판공성사
일시;12월11일(일)오후10시-11시.고해실.
- 7.세례대상자(성탄) 피정
일시;12월17일(토)오전9시30분-오후1시.성당
- 8.세례식 안내
일시;12월25일(일)예수 성탄대축일 낮미사중.
대부모님과 신자들의 기도바래요(게시판 참조)
- 9.유아세례 신청;전례부(24일까지)
- 10.예수 성탄대축일 전례 및 행사안내
성탄대축일 밤미사;24일(토)오후8시30분(초준비
성탄대축일 낮미사;25일(일)오전11시
성탄행사;낮미사후.구역별(주일학교) 장기자랑
기쁜성탄위해 도네이션 부탁드립니다(신청;총무님)
- 11.성탄맞이 성당뒷마당 풀깎기 작업(요셉회)
일시;12월12일(월)오전8시.회원들의 협조바래요.
- 12.각부서 및 제단체 2017년 활동계획서 제출
활동계획서 제출;김재열 총무님(12월18일까지)

13.봉성체 및 환자방문

일시:12월15일(목)오전9시30분.부제님

14.성당발전기금마련위한 김장행사(여성부)

일시;12월17일(토)-18일(일) 주문;여성부장
빈병 도네이션 부탁드립니다

15.기타(guitar)반 양로원공연 및 송년모임

일시:12월11일(일)오후3시.양로원
장소;Casa de Coloma, Oaks Eskaton(공연장)

송년모임:12월11일(일)오후5시.사무라이

16.주님!영원한 안식을 주소서.

김영애.세실리아자매님께서 선종하셨습니다.
영원한 안식을 위하여 기도해주세요(8일선종)

17.점심봉사해주시고 도움주심에 감사합니다!

●점심봉사;이번주:여성회 보조:이진행,진엘리사
다음주: 보조:국마리아

●성탄 제대꽃봉헌;장말따(\$50)

●성탄도네이션;이재덕(삼성TV55")이돈수(\$100)

<모임안내>

●연령회송년:13일(화)오전11시30분.한국순두부

●울드레아:14일(수)오후7시.엘리사벳방

●사 목 회:16일(금)오후8시.엘리사벳방

●요셉회 송년모임;16일(금)오후1시.사무라이

●대건회 송년모임:17일(토)오후7시.사무라이

●꼬미시움:18일(일)교중미사후.엘리사벳방

<공지사항>

●교구2차헌금:12월11일(일)모든미사

목적:Retirement Fund For Religious

●The One Campaign모금(새크라멘토교구)

봉헌금(지난주);최준규(\$100)

총액;\$60,865(목표액;\$91,101)

●성전건립기금 및 묵주기도 봉헌현황

봉헌금(지난주);이순자(\$100) 총액;\$106,924.82

묵주기도(지난주);4,480단 총계;409,580단

<주일/한글학교>

●문의:주일학교(이미경.아네스)530-906-0265

한글학교(정미정.루시아)916-704-4176

화답송



주님 - 저희를 구원 하러 오소서

전례봉사	대림제3주일(12.11)	대림제4주일(12.18)	예수성탄대축일(12.25)	성모마리아대축일(1.1)
해설	이순자.요안나	임상일.프란치스코	최금주.요안나	김은영.폴리나
제1독서	박대련.요한	김상규.스테파노	윤재경.알베르도	김동현.미카엘
제2독서	이지연.크리스티나	김로사.로사	윤은실.비비안나	엄혜진.미카엘라
복사	원영일.미카엘 윤여훈.로마노	윤성훈.가브리엘 송돈희.요셉	최준우.루카 권오수.안드레아	김재열.스테파노 이대원.베드로
봉헌/기도/청소	1FE-2F0	1FE-2F0	1FE-2F0	1FE-2F0
헌금위원	이나숙.정의주	송돈희.임상일	고공자.임혜숙	류정임.나송희